

To our customers

Fridolfing, 17.11.2025

An unsere Kunden

Substance restrictions according to
EU Directive 2011/65/EU on the restriction of certain hazardous substances in electrical and
electronic equipment last amended by Commission Delegated Directive (EU) 2015/863
and
Directive 2000/53/EC on end-of-life vehicles

Stoffbeschränkungen unter der
EU Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in
Elektro- und Elektronikgeräten zuletzt geändert durch die Delegierte Richtlinie (EU) 2015/863 der
Kommission
und
Richtlinie 2000/53/EG über Altfahrzeuge

With this letter we point out, that the products we supply to you meet the substance restrictions of the above mentioned directives.

Mit diesem Schreiben weisen wir Sie darauf hin, dass bei den an Sie gelieferten Produkten die Stoffbeschränkungen gemäß der o.g. Richtlinien eingehalten werden.

Exemptions as listed in Annex III or IV of Directive 2011/65/EU or Annex II of Directive 2000/53/EC may apply. For product specific inquiries we provide the respective exemptions to our individual products. This document does not apply to parts or equipment that is specially designed for applications that are excluded from the scope of the directives, e.g. defence or aerospace.

Ausnahmen nach Anhang III oder IV der Richtlinie 2011/65/EU oder Anhang II der Richtlinie 2000/53/EG können Anwendung finden. Auf produktspezifische Anfragen erstellen wir die jeweiligen Ausnahmebestätigungen zu einzelnen Produkten. Dieses Dokument gilt nicht für Komponenten oder Geräte die speziell für Anwendungen entwickelt wurden, die vom Geltungsbereich der Richtlinien ausgenommen sind, z.B. Verteidigung oder Luftfahrt.

The RoHS Exemption 6(c) (“Copper alloys containing up to 4% lead by weight”) remains valid under the current legal framework until 30 June 2027.

According to Article 5 of Directive 2011/65/EU (RoHS Directive), taking into account the applicable delegated acts, if an application for the renewal of an exemption has been duly submitted, the exemption remains in force until a decision on the application has been taken.

Furthermore, the procedure provides for transitional periods (typically 12–18 months) in cases where an exemption is not renewed or is repealed.

Consequently, RoHS Exemption 6(c) will remain valid beyond 30 June 2027 until a final decision by the European Commission (based on the ECHA's recommendation) is adopted regarding its renewal or revocation.

Die RoHS-Ausnahme 6(c) („Kupferlegierungen mit bis zu 4 Gew.-% Blei“) bleibt gemäß der derzeit gültigen Rechtslage bis zum **30. Juni 2027** in Kraft.

Gemäß Artikel 5 der Richtlinie 2011/65/EU (RoHS-Richtlinie) in Verbindung mit den delegierten Rechtsakten gilt: Wenn ein Antrag auf Verlängerung einer Ausnahme rechtzeitig gestellt wurde, bleibt die betreffende Ausnahme weiterhin gültig, bis über den Antrag entschieden ist.

Darüber hinaus sieht das Verfahren Übergangsfristen (in der Regel 12–18 Monate) vor, falls eine Ausnahme nicht erneuert oder aufgehoben wird.

Daraus ergibt sich, dass die Ausnahme 6(c) über den 30. Juni 2027 hinaus gültig bleibt, bis eine endgültige Entscheidung der Europäischen Kommission (bzw. auf Empfehlung der ECHA) über ihre Verlängerung oder Aufhebung getroffen wurde.

Substances restricted by EU Directive 2011/65/EU, last amended by Delegated Directive (EU) 2015/863 as well as Directive 2000/53/EC

Stoffe beschränkt durch EU Richtlinie 2011/65/EU, zuletzt geändert durch die Delegierte Richtlinie (EU) 2015/863 sowie Richtlinie 2000/53/EG

Substance / Stoff	EU Directive / EU Richtlinie	Maximum concentration in homogeneous material / Maximalkonzentration im homogenen Material
Lead* / Blei*	2011/65/EU 2000/53/EG	0,1 %
Mercury / Quecksilber	2011/65/EU 2000/53/EG	0,1 %
Cadmium / Cadmium	2011/65/EU 2000/53/EG	0,01 %
Hexavalent Chromium / Sechswertiges Chrom	2011/65/EU 2000/53/EG	0,1 %
Polybrominated Biphenyls / Polybromierte Biphenyle (PBB)	2011/65/EU 2000/53/EG	0,1 %
Polybrominated Diphenyl Ethers / Polybromierte Diphenylether (PBDE)	2011/65/EU 2000/53/EG	0,1 %
Bis(2-ethylhexyl) phthalate (DEHP) / Di(2-ethylhexyl)phthalat (DEHP)	2011/65/EU	0,1 %
Butyl benzyl phthalate (BBP) / Butylbenzylphthalat (BBP)	2011/65/EU	0,1 %
Dibutyl phthalate (DBP) / Dibutylphthalat (DBP)	2011/65/EU	0,1 %
Diisobutyl phthalate (DIBP) / Diisobutylphthalat (DIBP)	2011/65/EU	0,1 %

* 2011/65/EU: For many of our products exemption 6c (up to 4% lead in copper alloys) is applied

* 2000/53/EG: For many of our products exemption 3 (up to 4% lead in copper alloys) is applied

* 2011/65/EU: Für viele unserer Produkte wird die Ausnahme 6c (bis zu 4% Blei in Kupferlegierungen) angewendet

* 2000/53/EG: Für viele unserer Produkte wird die Ausnahme 3 (bis zu 4% Blei in Kupferlegierungen) angewendet

i. A. D. Schymitzek

i.A. Dennis Schymitzek

Product Compliance